

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

ABB-Stotz-Kontakt GmbH
Eppelheimer Straße 82
69123 Heidelberg

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Schalter-Sicherungs-Einheit
Fuse-switch-unit
ILTS-E

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN VDE 0638:1981-09

E DIN VDE 0638/A1 (VDE 0638/A1):2005-09



VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / Certification

Aktenzeichen: 70000-1390-0002 / 147464

File ref.:

Ausweis-Nr. 40032701

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2011-06-09

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
ABB-Stotz-Kontakt GmbH, Eppelheimer Straße 82, 69123 Heidelberg

Aktenzeichen / *File ref.*
70000-1390-0002 / 147464 / FG32 / HF

Datum / *Date*
2011-06-09

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40032701
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40032701.

Schalter-Sicherungs-Einheit
Fuse-switch-unit
ILTS-E

Typ(en) / *Type(s)*:

ILTS-E

Nennbetriebsspannung 230/400 V a.c.
Rated operating voltage

Nennbetriebsstrom 63 A
Rated current

Nenneinschaltvermögen 189 A
Rated making capacity

Nennausschaltvermögen 189 A
Rated breaking capacity

Nennkurzzeitstrom 520 A
Rated short-time withstand current

Bedingter 50 kA
Nennkurzschluss-Strom
Rated conditional short circuit current

Gebrauchskategorie AC 22
Utilization category

Elektrische Lebensdauer 250 Zyklen
Electrical endurance

Mechanische Lebensdauer 5000 Zyklen
Mechanical endurance

Fortsetzung siehe Blatt 3 /
continued on page 3

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut

Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Blatt /
Certificate No. page
40032701 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
ABB-Stotz-Kontakt GmbH, Eppelheimer Straße 82, 69123 Heidelberg

Aktenzeichen / *File ref.*
70000-1390-0002 / 147464 / FG32 / HF

Datum / *Date*
2011-06-09

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40032701
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40032701.

Baugröße D 02
Size

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet FG32
Section FG32